



---

**Конференция Сторон**

Двадцатая сессия

Лима, 1–12 декабря 2014 года

Пункт 21 повестки дня

**Прочие вопросы**

**Лимская декларация министров о просвещении  
и повышении уровня информированности**

**Проект решения -/CP.XX**

**Пересмотренное предложение Председателя<sup>1</sup>**

*Министры и главы делегаций, собравшиеся на двадцатую сессию Конференции Сторон и десятую сессию Конференции Сторон, действующей в качестве совещания Сторон Киотского протокола, которые состоялись в Лиме, Перу, 1–12 декабря 2014 года,*

*вновь подтверждая важность статьи 6 Конвенции и статьи 10 е) Киотского протокола,*

*ссылаясь на решение 15/CP.18,*

*будучи обеспокоены воздействиями изменения климата как на нынешнее, так и на будущее поколения,*

*признавая, что программы образования, включая официальное, неофициальное и неформальное образование, и информирования общественности должны поощрять формирование гражданских позиций и поведения, необходимых для подготовки наших обществ к адаптации к воздействиям изменения климата,*

*вновь подтверждая, что участие общественности, доступ к информации и знания имеют важнейшее значение для разработки и осуществления эффективной политики по борьбе с изменением климата и адаптации к его воздействиям, а также для активного привлечения в соответствующих случаях всех заинтересованных кругов, включая детей, молодежь, пожилых лиц, женщин, ин-*

---

<sup>1</sup> Во взаимодействии с Польшей.



валидов, коренные и местные сообщества и неправительственные организации, к осуществлению этой политики,

*подчеркивая*, что для эффективной деятельности по реагированию на изменение климата требуется понимание общественностью актуальных вопросов и потенциальных выгод от деятельности, связанной с изменением климата, и что существует необходимость понимания общественностью того, что в настоящее время требуются преобразования, которые позволят избежать все более серьезных последствий в будущем,

*признавая* прогресс, достигнутый Сторонами, международными организациями, гражданским обществом и другими заинтересованными кругами в планировании, координации и осуществлении деятельности в области просвещения, подготовки кадров, информирования общественности, участия общественности и доступа к информации,

*ссылаясь* на итоги крупных конференций и саммитов Организации Объединенных Наций по вопросам образования,

*учитывая* в этом контексте важность проведенной Организацией Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры Всемирной конференции по образованию в интересах устойчивого развития, состоявшейся в Айти-Нагое, Япония, 10–12 ноября 2014 года, на которой был сформулирован призыв к неотложным действиям по дальнейшему укреплению и расширению образования в интересах устойчивого развития,

1. *подчеркиваем*, что просвещение, подготовка кадров, информирование общественности, участие общественности, доступ общественности к информации, знания и международное сотрудничество играют основополагающую роль в реализации конечной цели Конвенции и в содействии достижению устойчивого и климатически стойкого развития вне зависимости от изменения климата;
2. *вновь подтверждаем* нашу приверженность поощрению и облегчению разработки и осуществления просветительских и общественно-информационных программ по изменению климата и его последствиям, доступа общественности к информации об изменении климата и его последствиях и участия общественности в деятельности по реагированию на изменение климата на национальном и, в соответствующих случаях, субрегиональном и региональном уровнях и в соответствии с национальными законами и нормативными положениями, а также в пределах соответствующих имеющихся возможностей;
3. *рекомендуем* правительствам разрабатывать стратегии в области просвещения, направленные на инкорпорирование тематики изменения климата в учебные программы, и учитывать деятельность по повышению уровня информированности об изменении климата при разработке и осуществлении национальных стратегий и политики по вопросам развития и изменения климата в соответствии с их национальными приоритетами и компетенциями;
4. *настоятельно призываем* все Стороны уделять повышенное внимание в соответствующих случаях просвещению, подготовке кадров, информированию общественности, участию общественности и доступу общественности к информации об изменении климата;
5. *рекомендует* всем Сторонам принимать участие в работе учрежденных в рамках Организации Объединенных Наций межправительственных групп и групп экспертов по вопросам, связанным с просвещением в области изменения климата, естественными науками и информированием общественности, и извлекать для себя пользу из этой работы;

6. *выражаем* нашу решимость сотрудничать и взаимодействовать в рамках многосторонних, двусторонних и региональных дополнительных инициатив, направленных на повышение уровня информированности и активизацию просветительской деятельности по вопросам изменения климата и его воздействий, возможностей и сопутствующих выгод;

7. *вновь подтверждаем* нашу приверженность осуществлению Дохинской программы работы по статье 6 Конвенции<sup>2</sup>.

---

<sup>2</sup> См. решение 15/CP.18.